

'LA VOZ' DE VILLA-ROSA

boletín de
información
mensual
de la
asociación
de vecinos

Año XIV - Nº 106
Mayo-junio 1994
El Provencio, 37 (Apolos)
Teléfono y Fax: 759 05 16

D. L. M-3438 - 1984 • G. SALVADOR

¿CASA DE CAMPO O VERTEDERO?

El Distrito de Hortaleza cuenta en la actualidad con cerca de 2.000 hectáreas de zona rústica no edificable, donde el NPG prevé una serie de propuestas de actuación. Durante los últimos diez años toda esta zona se ha venido degradando seriamente, sobre todo desde que se abandonaron los cultivos, dando lugar a una desenfrenada situación de vertidos incontrollados. Además de esto, y por espacio de varios años, se autorizaron dos zonas por parte de la Junta Municipal, que abrieron un proceso de consecuencias irreversibles.

En la actualidad ya no existen vertederos autorizados; sin embargo, el exceso de permisividad anterior ha creado una insana costumbre que hacen que continúen vertiéndose todo tipo de residuos.

Hasta el momento, la degradación del territorio propuesto como Casa de Campo del Noroeste es generalizada en la zona comprendida entre la N-I (Burgos), M-40, barrio de Las Cárcavas y campo de golf de La Moraleja.

Las escombreras ocupan el 30% de la parte oeste de la futura Casa de Campo. Sin mencionar el impacto ambiental de la M-40.

(Pasa a página 7)

SUMARIO

TIERRAS DE SOL	2
PSICOLOGÍA	4
MUJER	5
CONSEJOS PARTICIPACIÓN .	6
TIERRAS DE GERMANIA	8-10

Medalla de Oro de Madrid, a nuestra Federación de Vecinos

Premio al movimiento ciudadano en su 25º aniversario

El movimiento de las Asociaciones de Vecinos de Madrid surge en 1968 como respuesta a la situación de indefensión de los ciudadanos de los barrios y pueblos de Madrid, desarrollando, desde su nacimiento, un fuerte movimiento de base, de carácter democrático y participativo. Los planes parciales, el problema de la vivienda, el realojamiento de 30.000 familias, el desarrollo del transporte, la mejora de la educación, la cultura, la sanidad, el deporte, la carestía de la vida, la defensa de los consumidores han sido, entre otras muchas tareas, una constante en la preocupación y en los objetivos de las Asociaciones.

El año 1970 se crea, por decisión de la mayoría de las Asociaciones de Vecinos, la Federación Regional de Asociaciones de Vecinos, que será la encargada de estimular

los barrios y los pueblos en ese difícil periodo histórico. La defensa decidida de la democracia por parte del movimiento vecinal le hará protagonista de algunas de las movilizaciones históricas de esta región (Preciados, Morata-laz, Aranjuez).

(Pasa a la página 3)



Joaquín Leguina, presidente de la Comunidad, haciendo entrega de la Medalla de Oro de Madrid a las Asociaciones de Vecinos.

Ayuntamiento de Madrid

El Palacio de Oriente

Historia del Real Sitio (2ª parte)

No se lo pensó mucho después del incendio Felipe V; rápidamente encargó el proyecto al abate mesinés Felipe Juvara, arquitecto de la corte de Turín, que fue quien dirigió las edificaciones de los palacios de Stupinigi, el de la Madama y el de Lisboa, así como un proyecto para los altos de San Bernardino (por el paseo de Rosales actualmente), pero no se empezó ni siquiera la edificación, porque el rey estaba empeñado en que se construyera en el sitio del Alcázar.

Murió Juvara en el año 1736 y fue entonces cuando se mandó hacer el proyecto a Juan Bautista Sachetti, discípulo del fallecido. Sachetti tuvo que modificar los planos que se habían hecho con anterioridad, pues el rey insistía en que quería el palacio en el antiguo emplazamiento, y aquí había menos espacio que en los altos de San Bernardino. Juvara había ideado el diseño en sentido horizontal, y Sachetti lo tuvo que hacer en vertical, teniendo que ampliar a seis los tres pisos que estaban en el proyecto, recurriendo a los entrepisos, muy frecuentes en los palacios italianos.

El 6 de abril de 1738 se ponía la primera piedra, comenzando las obras con gran premura. Sachetti desarrolló su proyecto, conservando el tradicional es-

tilo español de patio casi cuadrado, con fuertes salientes en los ángulos, que recuerdan la antigua disposición de las torres del desaparecido alcázar.

Una gran explanada delante de la fachada principal del mediodía forma la plaza de Armas. Por los desniveles del terreno fue preciso adoptar un gran sistema de contrarrestos por dos de sus fachadas; a esto se deben las plataformas escalonadas, que hubieron de construirse por Poniente, con un sistema de abovedamientos que llegan hasta el río.

Su alzado consta en la parte inferior de un gran zócalo almohadillado, que sirve de basamento en el que se abren las ventanas; encima, el cuerpo superior está guarnecido por columnas jónicas en los ángulos y pilastras dóricas en los paños intermedios. Entre ellas se abren los balcones de la planta de honor que dan a los salones principales.

Se hizo un nuevo entrepiso con vanos, en su mayor parte ciegos, y sobre ellos las modestas ventanas del piso superior.

Una cornisa volada remata el edificio, que corona un atrio con una balaustrada de piedra blanca. La obra se hizo toda de fábrica, sin más madera que la de puertas y ventanas, por miedo a otro incendio. Todas las habitaciones tienen

bóvedas, lo que justifica los enormes muros, que llegan a cuatro metros en la planta baja, para servir de contrarrestos. Las bóvedas altas de la escalera principal, sala de alabarderos y salón de columnas, transmiten su empuje a un sistema de arbotantes sobre las terrazas del patio central.

En las fachadas se combinan la piedra berroqueña del Guadarrama, que se empleó en los paramentos lisos, y la caliza de Colmenar, en columnas, pilastras, antepechos y balaustradas, destacando en contraste.

La construcción exterior se terminó en tiempos de Fernando VI. La terminación de las obras interiores llevó bastantes años más, no pudiendo habitarse el palacio hasta Carlos III, en el año 1764.

La construcción duró 26 años, continuando las obras en años y reinados sucesivos, hasta que la reina regente María Cristina lo dio por terminado.

Dentro de estos muros se atesora el lujo y el arte. Muchísimas fueron las personas que aquí han dejado, sin duda alguna, lo mejor de ellas: su sudor, su saber, su esfuerzo nos han legado a los madrileños esta maravilla que es el Palacio de Oriente.

Los datos bibliográficos aquí mencionados están recogidos del libro *Palacio Real de Madrid*, editado por el Patrimonio Nacional.

Sol Alcaraz



OPTICA MABEN

GRADUACION DE LA VISTA

Las últimas novedades en monturas y gafas de sol
Lentes de contacto
FOTOGRAFIA (regalo de un carrete por revelado)

Mota del Cuervo, 9
(Edificio La Rosaleda)

Precios especiales
a socios

GIMNASIO

THEO

- CULTURISMO
- PREPARACION FISICO DEPORTIVO
- MANTENIMIENTO



- KARATE-TAEKWONDO
- AEROBIC + APARATOS
- SAUNA
- RAYOS UVA

HORARIOS: DIARIO, 9.30 a 22.30 / SÁBADOS, 10.30 a 14.00

C/ Tribaldos, 14 • Villa Rosa (junto al parque) • Tel. 300 31 12 • CANTILLAS



Todo en IMPRENTA

- Trabajos comerciales
- Publicidad
- Boletines
- Revistas
- Formularios, etc.

Precios ESPECIALES
a todos los comercios
que se anuncian en este boletín

CALLE BENITA AVILA, 33

28043 MADRID • Tel. 300 23 11



(Viene a)

Con
Vecino
vas co
con un
a la m
aquel
En l
madril
de bas
ría que
la may
das las
mayor
La c
desarro

1. P
- ci
2. C
- ca
3. In
- ri
4. R
- m
- d
5. D
- d
- e
- A

Cuar
vindica
defensa
to y ce
actuac
las Asc

Pregón

Se acerca e
del mes de
Huele a ch
cadenetas,
organillo y
Ya llega Sa
patrono de
de esta Villa
vaya que sí.
¿Que cómo
nuestro pat
con alegría
y a ritmo de
Salen los ba
y chulapone
vestimos lo
y los manto
Es nuestra
junto con la
y por eso el
vamos p'a la
Y una vez a
san Isidro b

EDITORIAL

(Viene de la página 1)

Con la llegada de la democracia, las Asociaciones de Vecinos ofrecerán su apoyo decidido y crítico a las nuevas corporaciones surgidas de las urnas, contribuyendo, con una acción permanente a nivel de barrio y localidad, a la mejora de los programas y a la solución de todos aquellos problemas que preocupan a la ciudadanía.

En los 25 años de existencia del movimiento vecinal madrileño nuestra región se ha organizado más a nivel de base, estimulando una práctica participativa y solidaria que ha puesto siempre, en primer lugar, el interés de la mayoría, el carácter voluntario y desinteresado en todas las acciones y la búsqueda de soluciones eficaces a la mayoría de los problemas ciudadanos.

La colaboración de las Asociaciones de Vecinos en el desarrollo regional ha sido continuada:

1. Perfeccionando el modelo de calidad de vida de los ciudadanos de Madrid.
2. Creando organizaciones participativas y democráticas en todo el territorio de la Comunidad de Madrid.
3. Impulsando las fiestas y tradiciones en nuestros barrios y pueblos.
4. Realizando una apuesta por la solidaridad con los más débiles de esta sociedad (inmigrantes, gitanos, drogodependientes, minorías, etcétera).
5. Desarrollando un ejercicio permanente de defensa y desarrollo de las libertades ciudadanas, ampliando el marco participativo de los ciudadanos en los Ayuntamientos y en la Comunidad.

Cuando se habla de voluntariado social, cuando se reivindica la acción no gubernamental, cuando se postula la defensa de los consumidores, la actividad sobre lo concreto y cercano, y la definición de un modelo progresista de actuación territorial se está definiendo concretamente a las Asociaciones de Vecinos de la Comunidad de Madrid.

Elecciones al Parlamento Europeo

Todo lo que se va a legislar en los próximos años, que van a ser cruciales en el desarrollo de la Unión Europea, dependerá del Parlamento Europeo, una entidad que nos parece tan lejana, y a la que, sin embargo, debemos irnos acostumbrando. Porque se trata, ni más ni menos, de algo similar a como si un señor de Albacete no fuera a votar a las elecciones generales para el Congreso porque Madrid queda muy lejos. Eso es el equivalente de la Unión Europea para los ciudadanos de los doce Albacetes que son los países que la integran.

Otras plumas mejores que la nuestra han explicado al ciudadano europeo qué es la Unión Europea y hacia dónde puede ir. Porque de eso se trata. La Europa que viene depende de cómo se desarrolle la política social y laboral, de la política monetaria e industrial, del concepto de Seguridad Social, de la protección al jubilado, etcétera.

En definitiva, el concepto liberal o neoliberal, socialdemócrata o socialista, de centro o de centro-derecha, de izquierda, ecologista, progresista... dependerá de la composición del Parlamento Europeo. Por eso, aunque parezca tan lejano, hay que ir a votar en las elecciones del 12 de junio. Porque de su composición van a depender muchas cosas en el futuro. Lo que sea la Europa del año 2000 dependerá de estas elecciones. Así pues, no nos quejemos luego de cómo va el mundo, del paro, de la inseguridad social y ciudadana, de la incertidumbre del futuro. Porque el futuro, para bien y para mal, dependerá de Europa, de la que somos parte de pleno derecho.

Esta publicación no es partidista, salvo en lo que concierne al bienestar de Villa Rosa. Todos sabemos que la Asociación es plural, tolerante y abierta. Por eso nunca hemos pedido el voto para ninguna opción política. Tampoco lo hacemos ahora. Sólo te aconsejamos que votes.

Intentaremos, como siempre, ofrecer en nuestro número de julio los resultados de las elecciones en los colegios electorales de Villa Rosa.

Pregón de San Isidro

Se acerca el día 15 del mes de mayo.
Huele a churros, verbena, cadenetes, mantones, organillo y pradera.
Ya llega San Isidro, patrono de Madrid, de esta Villa y Corte, vaya que sí.
¿Que cómo celebramos nuestro patrono aquí?: con alegría sana y a ritmo de chotis.
Salen los barquilleros y chulapones, vestimos los percales y los mantones.
Es nuestra fiesta grande junto con la Almudena, y por eso el domingo vamos p'a la pradera.
Y una vez allí, san Isidro bendito,

entramos en tu ermita, hacemos oración, la misa de campaña seguimos con fervor.
La pradera se llena de majas y chisperos, de chulos y manolas del pueblo madrileño.
Y somos madrileños los nacidos aquí y los que de otras tierras vinieron a vivir.
Tenemos que comer las famosas rosquillas que trajo "tía Javiera", "las tontas" y "las listas", y las de santa Clara, que son esas blanquitas.
Y p'a quitar la sed, si es que el calor aprieta, tomamos "limoná" que allí venden muy fresca.
Comprad allí un bodegón y tenéis la procesión.

y tenemos que echar p'a tener agua rica una copa de anís y luego lo llenamos con agua de la ermita.
Agua de san Isidro, que cura casi todo si la bebéis con fe y rezando al "patrono".
Pero no acaba la fiesta porque después de comer lo que sea en la pradera corremos al Bernabéu: hay que ver a los ciclistas porque termina la Vuelta.
Circuito de San Isidro, qué bullicio en Castellana, corren sobre bicicletas, termina la Vuelta a España.
Este año san Isidro ya no tienes catedral, se la diste a la Almudena con cariño muy filial.
Pero gatas y gatos allí estaremos a por la procesión.

en la calle de Toledo.
Y ya al caer la tarde vamos al Calderón, junto al Manzanares, que allí está la verbena, los churros y los bailes, y podréis divertirlos

mientras el cuerpo aguante.
Y por eso yo os digo: Madrid está de fiesta, compañeros, vecinos, que llega San Isidro, ¡vamos a la pradera!

Una madrileña

YOSE VISION

SERVICIO ESPECIALIZADO

- TV COLOR
- VIDEO
- SONIDO

REPUESTO MATERIAL ELECTRONICA

Galerías Villa Rosa (local 30)
Motilla del Palancar, 18
Teléfonos 759 78 98 - 759 60 29

Ayuntamiento de Madrid

Entre el estado del malestar y el paraíso

I. Archipiélago. Conjunto de islas unidas por aquello que las separa. En general, a lo largo de la historia, los hombres y mujeres han dicho en alguna ocasión que la época que les había tocado vivir era la peor de todas.

Por otra parte, todos —más o menos— hemos pensado alguna vez que nos encontramos en el peor momento de nuestra vida. Lo cierto es que actualmente las cosas no están para muchas celebraciones, y hay motivos suficientes para el descontento. Este malestar lo podemos achacar a los demás (a la situación, al tiempo) o a nosotros mismos.

Sin embargo, es importante entender que los problemas que nos afectan ocurren en el medio, en la relación que mantenemos con los otros, con quienes tenemos diferencias. Existen recursos sociales y personales para solventar estas eventualidades, por otro lado lógicas, en la vida de las personas.

II. Cuando las cosas no funcionan.

La Asociación, por ejemplo, es un lugar donde se atienden y canalizan las dificultades de la comunidad; y lo hace, precisamente, con una posición intermedia entre el individuo y la sociedad.

En este sentido, el Equipo de Psicología se ocupa de los problemas que nos conciernen en relación al trabajo (o a su ausencia), a los compañeros o amigos, a los hijos, a los que están cerca. De aquí se obtienen referencias y reflexiones

para lo que está por venir, justamente para aproximarnos a lo que parece más extraño y alejado, que también molesta. Estamos implicados en esa intersección entre lo que conocemos y lo que es distinto y no sabemos manejar.

El llamado Estado de bienestar a veces parece que no tiene nada que ver con nosotros: estamos parados o con demasiada actividad, suspendemos en nuestros conocimientos o no encontramos salida, fallamos con nuestra pareja o esperamos más. Incluso a veces lo tenemos todo y sentimos que falta algo.

III. Lo que podemos hacer. El Estado de bienestar (¿de felicidad?) puede llegar a ser una ilusión muy exigente y totalitaria. Para disolver cualquier problema lo primero que hay que hacer es ir por partes. Para ello se ha de descubrir una estructura: las circunstancias que hemos mencionado, y otras, tienen algo en común: todas no cumplen nuestros deseos.

Cada relación es diferente y variable.

Así, podemos encontrar las cosas que se repiten (en la conducta, por ejemplo) y las que son nuevas, las que no han sido dichas o malinterpretadas. Porque este análisis sólo se realiza hablando con otro, es decir, en relación.

Las palabras unen y separan; si escuchamos, poco a poco, atentamente, valoraremos lo que quieren los demás no en apariencia, no lo que imaginamos o vemos desde nuestra isla y que se lo lle-

va el viento, sino lo que merece la pena, lo que en realidad es deseo.

No es necesario entonces llegar al límite para ir al psicólogo o a otro sitio. "Ir" quiere decir estar con otro, ponerse a hablar, intentar entender lo que pasa. Se puede empezar ahora mismo, pocas palabras bastan. No se trata, en fin, de aguantar el malestar en sociedad ni de buscar el paraíso, sino de aprovechar eso que propongo al definir un archipiélago: el vaivén de las palabras sobre las olas.

José Manuel Martín
Psicólogo

Oferta de EMPLEO PÚBLICO

Si tienes de 17 años en adelante y nacionalidad española, puedes conseguir un puesto de trabajo estable y seguro.
¡ANTICIPATE Y DECÍDETE AHORA! ¡ESA SERÁ TU GRAN VENTAJA FRENTE A LOS DEMÁS!

CON ESTUDIOS PRIMARIOS

- Agente de la Administración de Justicia

CON GRADUADO ESCOLAR

- Guardia civil
- Auxiliar reparto (Cartero)
- Aux. admin. Justicia
- Policía nacional
- Soldado profesional
- Aux. adm. Seguridad

CON B.U.P.

- Oficial administrativo Seguridad Social
- Ayudante Instituciones Penitenciarias
- Oficial administrativo Justicia

INTERESADOS, DIRIGIRSE A:

**CENTRO PROFESIONAL
CE-PRO-D**
A DISTANCIA

Motilla del Palancar, 18, local 29
Teléfono 300 40 42



FLORISTERIA - HERBOLARIO COLOR

Deseando darles un mayor y mejor servicio nos trasladamos a la calle

Mota del Cuervo, 11 (frente última parada autobús 73)

También disponemos de consultorio médico naturópata:

Depresiones • Obesidad • Artrosis • Etc.

PREVIA PETICION DE HORA AL ☎ 300 26 58

LA CLINICA del Calzado

PLANTILLAS ORTOPEDICAS

Reparación en el acto

Tapas en 5 minutos

Medias suelas en 30 minutos

Motilla del Palancar, 41 Local 10 (en los soportales)

PUERTAS Y TABLEROS BENAYAS

Puertas de interior con el 15% de descuento
Máquinas de corte a medida
Ingletadora de molduras

BUEN APARCAMIENTO

PEGASO, 34

TELS. 300 20 88 - 388 29 09

Ayuntamiento de Madrid



FERRETERIA VILLA ROSA

ELECTRICIDAD, GRIFERIA
CERRAJERIA, HERRAMIENTAS
TORNILLERIA
ARTICULOS DE REGALO
MENAJE PARA EL HOGAR

Motilla del Palancar, 8. Tel. 759 55 38

Curso de geriatría y ayuda a domicilio

Organizado por la Federación y por la Asociación de Mujeres

¿Quién no ha tomado a veces la realidad como un maravilloso reto? Cuando el equipo de psicólogas se reunió para preparar este curso, entendimos que todos los temas tendrían un punto en común, el de la prevención. Por tanto, era necesario hacer sustituir la visión patológica y curativa del envejecimiento y de la vejez por una visión "formativa" del aumento de edad, que, como nos dice Yves Camus, depende más de la gerontología educativa que de la geriatría.

Así, las medidas de protección social y asistenciales se deben promover; también es importantísimo que las personas mayores participen en la vida de la comunidad. Investigaciones recientes evidencian que un alto porcentaje de enfermos mayores que llegan a la consulta médica padecen enfermedades, con raíces psicosomáticas. Porque cuando aparece la enfermedad se nos cuida, somos atendidos, están más tiempo con nosotros, escuchan nuestras palabras y con un poco de suerte hasta nos miman. Una vez asociada la enfermedad a acontecimientos posi-

vos, no tenemos más que estar carentes de éstos para ponernos enfermos y así conseguirlos. Entendamos además que este colectivo sufre en muchas ocasiones de infelicidad, falta de perspectivas vitales, pérdidas afectivas muy importantes, etcétera. Todo esto favorece a encontrar en los médicos y en el equipo sanitario en general la atención que pocas veces la realidad les da.

Por ello, ¡qué importante asociar al cuerpo sano la diversión, las relaciones afectivas, la creatividad, el ejercicio físico, las ocupaciones y las tareas que nos dan la valoración y la estima propia y la de los demás! Ciertamente, esta suma de posibilidades y otras que por no extendernos no hemos mencionado, sería el medio más seguro para mantener el equilibrio psicofísico de toda persona, y en este caso del mayor.

Volviendo a los temas que más se resaltaron, debemos destacar los aspectos sociales, psicológicos y biológicos, la nutrición, por qué envejecemos, las enfermedades más comunes y el programa municipal.

Y, para finalizar, quisiéramos que nos respondierais a una última pregunta: ¿quién os acompañó al médico cuando estabais enfermos?, ¿quién cambia las sábanas después de una noche de fiebre, refresca vuestra ardiente frente posando su mano que tanto alivia, o atiende vuestra llamada mientras se acerca con un vaso de agua?

Sí, habéis acertado, es la mujer. Y es la mujer a quien se presentaron estos cursos, organizados por la Federación de Asociaciones de Vecinos y por la Asociación de Mujeres Vecinales de Madrid. El Curso de Geriatría y Ayuda a Domicilio acaba de finalizar en la Asociación de Vecinos de Villa Rosa, y ha constado de 25 horas teóricas, ya impartidas, y 25 horas prácticas, que se realizarán en varias residencias de la zona. El curso ha contado con una gran afluencia de mujeres, cuya participación, seriedad y responsabilidad es digna de todo elogio.

Entendemos que es importante concienciar a las mujeres de su valía, y también, cómo no, capacitarlas para desempeñar trabajos donde su sensibilidad y su eficacia quedan remarcadas tanto a nivel profesional como a nivel humano.

**Ana Esther Leiva
Marisa Perles**

Psicólogas e instructoras del curso

LIBROS ESCOLARES

Recordamos a todos los padres con niños en edad escolar (EGB y BUP) que a finales de curso pueden dejar en nuestros locales los libros que ya no les sirven a sus hijos.

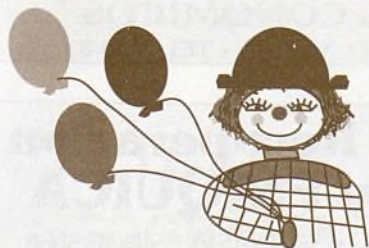
Después, pueden pasarse por aquí para ver si alguno de los dejados por otros padres les sirven para ellos.

LA JOYA SERRANA

CAFETERÍA - PASTELERÍA - HELADERÍA
BOUTIQUE DEL PAN

LES OFRECE UNA AMPLIA GAMA DE PRODUCTOS
EXCLUSIVOS, ELABORADOS ARTESANALMENTE
Y DE PRIMERA CALIDAD

Calle Mota del Cuervo, 3



ESCUELA INFANTIL RABEL

Las Pedroñeras, 37 • ☎ 388 06 84

La Educación Infantil también es muy importante
¡ELIGE BIEN!

Os comunicamos que desde el pasado 1 de abril está abierto el plazo de matrículas

— PLAZAS LIMITADAS —

Ayuntamiento de Madrid

CLINICA DENTAL ESPECIALIDAD EN NIÑOS

ORTODONCIA
PREVENCIÓN INFANTIL
SELLADOS OCLUSALES

ODONTOPEDIATRIA
PULPOTOMIAS
EMPASTES
FLUORIZACION

ADULTOS
ENDODONCIAS
EMPASTES
PROTESIS FIJA Y MOVIBLE
BLANQUEAMIENTO DIENTES

PRECIOS ECONOMICOS

MOTA DEL CUERVO, 2 - TEL. 759 90 43



LA ASOCIACION INFORMA

Consejo de Servicios Sociales

Consejo de Servicios Sociales del 23 de marzo de 1994.

Continúan las charlas, en el Centro de Ancianos de Villa Rosa, sobre conservación de los alimentos, impartidas por la OMIC. El 22 de marzo, la Rondalla de Barajas y la Coral de Ancianos de Hortaleza actuaron en la Expo-Ocio. Y el 23 los talleres de manualidades hicieron una demostración, ante la presencia del concejal.

Siguen las sesiones de gimnasia, los talleres de jardinería y el taller de teatro, todos los martes de 11.30 a 12.30. El Centro de Mayores de San Benito se llevó el segundo premio en el concurso de belenes. La animadora, Beatriz, ha iniciado una nueva actividad: visitar los monumentos de Madrid.

En el distrito de Hortaleza hay 50 telealarmas. Si alguien anciano y solo lo precisa, hay plazas, y se abonan en relación con la pensión mensual que se percibe. Parece que, por fin, se inaugurará el centro de Torquemada, y se trasladarán ahí los servicios sociales que están ahora en Carril del Conde.

También se discutió la petición hecha por un vecino para reconvertir el colegio Josefa Segovia, en Manóteras, para un centro de ancianos. Otros representantes preferían el Méndez Núñez, alegando que el otro está muy retirado; pero el problema es que este último está repleto de escolares. Mariano sometió el asunto a votación, y Villa Rosa se abstuvo porque, aunque la idea nos gusta, no vemos nada clara la situación

Ramón Camas opina que hay que revisar los carnets de los socios de hogares de ancianos, pues hay personas que tienen tres de distintos centros. La Asociación de El Bosque recuerda que hace dos años que ha pedido la construcción de un centro de ancianos, sin obtener ninguna respuesta. Ana pregunta que si ha llegado información de que el Ayuntamiento va a poner en marcha una campaña de prevención del cáncer de mama y ginecología.

El día 20 de abril se acordó lo siguiente.

Los mayores se van de excursión a Burgos y a Salamanca. Los viernes del mes de junio se van a dar unos cursos para preparar a los ancianos para que, si llegan a presidentes de hogares, sepan lo que tienen que hacer. Se traslada al Pleno de la Junta el asunto del colegio Josefa Segovia. El concejal decide hacer un consejo extraordinario (servicios sociales, educación y APAS de los colegios) para discutir el tema. Estuvo presente Adela Ibáñez, responsable del programa de integración.

Explicó el programa de reinserción: coordinación del programa dirigido hacia los gitanos, formación integral, alfabetización, etcétera. También tienen contactos con las formaciones sociales del distrito (Amejhor, Cáritas, Fray Escoba). Hay contactos periódicamente con el CAD y cooperan en su programa de reinserción.

Cartas al Ayuntamiento

Carta al alcalde de Madrid, 15 de abril.

Sin ánimo por nuestra parte de crear un correo rutinario sobre el tema *Itinerarios de Carnavales*, damos respuesta a su carta del 16 de marzo pasado. Permítanos reiterar nuestro desacuerdo y mantener una enérgica protesta por la modificación del recorrido de este año.

Comprendiendo el tiempo y la voluntad empleada para poder elegir el itinerario de esta edición, consideramos que este tiempo se podría haber invertido en otros temas que necesitaran de ello. Los que hemos participado en el desfile de Carnaval no estamos de acuerdo con el recorrido, pues ha influido negativamente en la vistosidad del espectáculo por el cual trabajamos no sólo algunos vecinos de Madrid, sino también de poblaciones limítrofes con nuestra provincia. Todo esto, como bien sabe, se logra hacer de forma altruista.

Nuestra disconformidad con la ruta elegida se debe también a que, en ocasiones, durante el desfile llegamos a sentirnos como manada de borregos debido a la estrechez de algunos tramos del recorrido, lo que creemos va en detrimento del espectáculo.

Por todos estos motivos, nos parece irrisoria la disculpa que usted alega acerca del grave problema que suponía cerrar la Castellana cinco horas al tráfico rodado. De sobra conocemos esta ciudad, que nos ha visto nacer. Y sabemos que existen rutas alternativas, usadas otras veces; por ejemplo, el cierre al tráfico de la plaza de Colón con motivo de la visita del Papa, o la Maratón de Madrid, para batir el récord Guinness, que luego no pudo ratificarse, o la Vuelta Ciclista, etcétera.

Por favor, vamos a ser respetuosos con nuestras tradiciones; no intentemos comperlas con movimientos extraños que puedan acabar con nuestras fiestas. Aunque algunas sean de tradición pagana, tienen historia escrita y reconocida. Sería como si en la Semana Santa de Sevilla las procesiones se trasladaran a la Cartuja porque colapsan las calles donde se celebran actualmente. Seamos serios en los planteamientos y no juguemos con la cultura de los pueblos.

¡¡GRANDES REBAJAS!!
JUVENTUD Y FUTURO

Ven al Rastro (C/ Gregorio Sánchez, frente a UNIDE),
en el Camino de las Cárcavas. Tel. 763 72 44
De 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00 (sábados, de 12.00 a 14.00)
TRESILLOS • ARMARIOS • LITERAS • SILLAS
ESTANTERÍAS • CABECEROS • ANTIGÜEDADES

COMERCIAL CARIBE

Mota del Cuervo, 36 - Teléfono 388 59 29

Sucursal:

Carril del Conde, 122 - Teléfono 752 65 07

CLINICA DENTAL

Sociedades: ADESLAS, ASISA,
SANITAS, CEYDE,
CAIA DE SALUD

EMPASTES • RAYOS X • PROTESIS
ORTODONCIA • ENDODONCIA
LIMPIEZAS • TECNICA DE BLANQUEO
ESPECIALIDAD EN NIÑOS

PRECIOS ECONOMICOS

MOTA DEL CUERVO, 11, 1º A - TEL. 759 87 41

Centro de Recuperación FISICA y PSIQUICA

- YOGA
- RELAJACION
- MASAJE
- GIMNASIA PSICOFISICA
- SAUNA
- EXPRESION CORPORAL

Con Psicólogo y Masajista

Sta. Fca. Javier Cabrini, 7 (fte. Colegio Cabrini)
Telefonos 759 02 80 - 908 60 57 10

so

Carta al conc

A primeros
Municipal pa
Rosa, pues ha
de nuestro esc
en que se nos
Arbolado de l

El informe, 22 remitimos poda, lo que lantada, los cproducido enmuchos vecinberse evitado tra solicitud.

Es tal la in-
muestra por lo
por nuestros v
sobre los árbo
Villa Rosa. Va
evitar brotes a

Vive el t

¿Te gusta el mundo de fantasía?

Somos un p
de actuaciones
dades culturales
dejar volar tu i
nuevas experie
te una obra, de
nervios, hasta
el estreno.

No te lo pierdas
lo antes posible
los miércoles,
Vecinos de Vil

MA SOBRE...

del programa di-
tización, etcétera.
ciales del distrito
riódicamente con

rutinario sobre el
tu carta del 16 de
o y mantener una
e este año.

para poder elegir
tiempo se podría
o. Los que hemos
acuerdo con el re-
didad del espectá-
de Madrid, sino
incia. Todo esto,

e también a que,
como manada de
recorrido, lo que

sculpa que usted
a Castellana cin-
ciudad, que nos
vas, usadas otras
Colón con moti-
ra batir el récord
Ciclista, etcétera.
adiciones; no in-
uedan acabar con
gana, tienen his-
a Santa de Sevi-
colapsan las ca-
los planteamien-

SOBRE...

Carta al concejal de Hortaleza. 6 de mayo.

A primeros del presente año nos dirigimos por escrito a esa Junta Municipal para que se interesaran por la poda de árboles en Villa Rosa, pues hace mucho que no se limpian. Desde el 11 de enero, fecha de nuestro escrito, no hemos recibido contestación hasta el 11 de abril, en que se nos dice que esta actuación se encuentra dentro del Plan de Arbolado de la Zona 6.

El informe, fechado el 4 de febrero, nos llegó el 15 de abril. El día 22 remitimos otro escrito, porque no se nos aclaraba nada sobre la poda, lo que ha originado que este año, a causa de la primavera adelantada, los chopos (especie casi exclusiva en nuestro barrio) hayan producido enormes cantidades de polen, causando graves alergias a muchos vecinos del Barrio. Molestias que podrían perfectamente haberse evitado si se hubiesen podado los árboles en su día, según nuestra solicitud.

Es tal la indignación que sentimos ante la indiferencia que se demuestra por los problemas de los ciudadanos, que, de ser solicitado por nuestros vecinos, estamos dispuestos a ejercer una acción directa sobre los árboles, que tanto daño están haciendo a los habitantes de Villa Rosa. Vamos, que la poda no la pedimos por estética, sino para evitar brotes alérgicos.

Vive el teatro

¿Te gusta el teatro? ¿Qué te parece la idea de integrarte en este mundo de fantasía?

Somos un pequeño equipo de aficionados (con un gran repertorio de actuaciones) y nos gustaría contar contigo para ampliar las posibilidades culturales y artísticas de nuestro barrio. Por ello te proponemos dejar volar tu imaginación, interpretando distintos papeles y viviendo nuevas experiencias, donde verás todo lo que conlleva el sacar adelante una obra, desde compañerismo, horas de ensayo, trabajo en equipo, nervios, hasta los aplausos y la satisfacción personal que obtienes en el estreno.

No te lo pienses más. Pues tenemos idea de iniciar una nueva obra lo antes posible. Contamos con tu colaboración y te esperamos todos los miércoles, a las nueve y media de la noche, en la Asociación de Vecinos de Villa Rosa.

Grupo de Teatro

Objeción de conciencia

1. Podrán solicitar el reconocimiento de objeción de conciencia todos aquellos que lo deseen, hasta con un máximo de dos meses de anterioridad a la incorporación al servicio militar.

2. Los formularios y demás documentación para solicitar la declaración como objetor de conciencia se pueden obtener en la Oficina para la Prestación Social de los Objetores de Conciencia (OPSOC), situada en la calle de la Manzana (esta calle hace esquina a la calle de San Bernardo, 21).

3. Una vez presentada la documentación precisa, y en un plazo aproximado de dos meses, recibirás en tu domicilio carta del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia por la cual se efectúa el reconocimiento de la condición de objetor de conciencia.

4. Posteriormente serás avisado por la OPSOC, bien para señalar tu situación militar, o enviándote directamente la bolsa de puestos en los que puedes prestar tu colaboración social.

5. Cuando tengas que señalar tus preferencias sobre puestos de actividad, y en caso de querer realizar la objeción en asociaciones de vecinos, deberás indicar en primer lugar CAVE (AA VV).

6. Una vez realizados estos trámites, ponte en contacto nuevamente con nosotros.

7. Las tareas a desarrollar en la Asociación de Vecinos van ligadas a los programas que tenemos en marcha, por ejemplo:

Fomento del asociacionismo y campañas de participación. Medio ambiente, aulas de ecología. Juventud, deporte y aire libre. Colaboración en programas de tercera edad. Cultura. Servicios de asesorías (jurídico, social, consumo, psicológica, urbanística). Y, en general, muchas otras cosas en las que tus conocimientos, tus aficiones, pueden ser de utilidad en beneficio del barrio.

¿Casa de Campo o vertedero?

En la parte oeste, desde el arroyo del Prado hasta la colonia Virgen del Cortijo y zona de Colmenarejo, se están realizando vertidos incontrolados, lo que está contribuyendo gravemente a la destrucción del sistema hídrico, y, por consiguiente, de las escasas masas arbóreas de la zona. Esto genera una constante degradación de la cubierta vegetal de la zona y una contaminación bastante acusada por el incesante trasiego de camiones, cuyo paso produce una constante nube de polvo que perjudica seriamente a las pocas zonas de siembra de cereal.

Paralelamente, se está incrementando un efecto negativo de utilización de la zona para el recreo de sus habitantes.

ARTÍCULOS PARA MANUALIDADES

• Marcos • Pinturas • Lacas, etc.

ASOCIACION
DE VECINOS DE
VILLA ROSA

Lunes a viernes,
de seis a ocho
de la tarde

OPTICA Y FOTOGRAFIA



Montalbos, 4 (antigua Ctra. de Canillas, 124)

Teléfonos 759 62 78 - 759 56 84

28043 MADRID

PELUQUERIA ALEX

ESTETICA - MASAJES CORPORALES

LIMPIEZA DE CUTIS - DEPILACION A LA CERA

DEPILACION ELECTRICA

Motilla del Palancar, 32, bajo L • Teléfono 300 30 33



ESTANCO PAPELERIA PUSAN

su tienda de regalos

C/ Motilla del Palancar, 8 ☎ 759 40 91

Ayuntamiento de Madrid

Tierra de Germania

Primer premio del I Concurso Literario, promovido por el APA del instituto Gabriel García Márquez

Saúl Martín

Corría el siglo I después de Cristo, en pleno esplendor de la orgullosa civilización romana, cuando un grupo de magistrados y senadores de Emérita Augusta reposaba en las termas de la ciudad tras una dura reunión del consejo. Dialogaban animadamente sobre sus hazañas juveniles, rememorando sus aventuras amorosas, años de estudio, y, alguno que otro, sus experiencias en el ejército. Titus Mimus, romano de nacimiento que destacaba por su gordura, habló sobre las principales provincias del Imperio:

—Mi experiencia personal —decía— me lleva a pensar que la mejor provincia es, sin duda, y sin ánimo de ofender a mis queridos colegas lusitanos, nuestra querida Italia. Sus gentes son las más civilizadas, sus cultivos los más ricos y sus costas dignas de ver.

Nada más decir esto, el resto de magistrados, todos ibéricos, protestaron airadamente. Petronius, el más joven y el más impulsivo de todos, contestó hecho una furia:

—¡Las costas y las gentes lusitanas no tienen nada que envidiar a las itálicas, y los cultivos son, por cierto, bastante mejores!

Ante la algarabía general que invadió las

termas, Lucius Caius Sulla, el senador más anciano, tuvo que intervenir. Era un hombre viejo (superaba con mucho la media de edad del Imperio) que siempre iba encorvado sobre su retorcido y nudoso bastón. Sorprendía ver que, al contrario de los demás viejos, conservaba todo el pelo de la cabeza, al que además unía una densa barba. El prestigio de Sulla era tan grande (no sólo en Iberia, sino en todo el Imperio) que los rumores de que el César Octavio Augusto iba a nombrarle senador de Roma tenían bastante fundamento. Hijo de un tribuno de la plebe, Sulla había estado hasta en el último rincón del Imperio, e incluso hizo de parlamentario romano en lugares como Cantabria, Egipto, Mauritania y Mesopotamia, entre otros.

Todos callaron cuando el viejo masculló con su voz cascada:

—Amigos míos, portaos como gente civilizada, os lo ruego.

—Lo siento, señor —replicó el joven Petronius, que consideraba a Sulla como un maestro en vez de un compañero—, pero no pude contenerme. Por cierto, ya que sois un hombre que conoce el Imperio como la palma de su

mano, ¿podrías aclarar nuestra disputa y decir cuál es, a vuestro juicio, la mejor provincia de Roma?

—Pregunta difícil, mi joven amigo —respondió Sulla entre toses—, si bien mi preferida es Aquitania, por sus densos bosques y marismas; otras muchas, como Egipto, Asia o Mauritania Tingitana, destacan por una cosa u otra.

Deseoso de perjudicar a Italia, Petronius planteó la pregunta de otro modo:

—¿Y cuál es entonces la que menos os complace?

—Si bien en cuanto a mi provincia predilecta tengo mis dudas, aquí puedo responder sin miedo a equivocarme. Es Germania.

—Por favor, Sulla, contadnos el porqué de esa repulsa —dijo impaciente Aurelius de Olisipo, que hasta entonces no había intervenido en la conversación.

—Bien, ésa es una larga historia y no creo que hombres tan ocupados dispongan de tiempo para oírla.

—Tenemos tiempo —replicó Petronius, ávido de que el viejo empezara.

—Allá voy, pues, aunque dudo que creáis mis palabras —y el viejo comenzó su historia.

Esta historia empieza hace ya tiempo, cuando el emperador era Cayo Julio César (tío de nuestro viejo César Octavio Augusto). Yo por aquel entonces tenía veintipocos años, no recuerdo exactamente, y pretendía emular a mi padre siendo magistrado. Para tal fin asistía

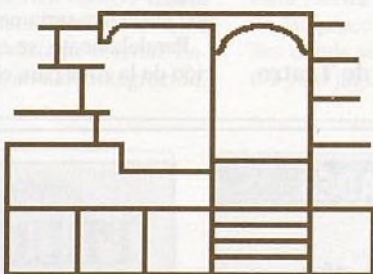
CRISTALERIA Y TRABAJOS EN ALUMINIO

DELGADO

TRABAJOS EN CRISTAL - LUNAS - ESPEJOS
INSTALACION Y ACRISTALAMIENTO GENERAL
VIDRIOS DE COLOR - MARCOS Y MOLDURAS

Mota del Cuervo, 74
Teléfono 388 00 46

ESCAYOLA - PLADUR



diseño y realización de:
murales,
estanterías,
recibidores,
dormitorios,
arcos, etc.

TENEMOS SOLUCIÓN PARA CUALQUIER RINCÓN
SERIEDAD Y BUEN PRECIO

759 96 37

COLEGIO CANILLAS

GUARDERIA (todas las edades)

Todas facilidades para madres que trabajen.
Horario continuado.
Actividades diversas.
Buena adaptación para el futuro colegio.

INGLES

Todos los niveles.
Preparación especial.

MAQUINA Y TAQUIGRAFIA

Horario mañana y tarde (noche).
Enseñanza especial para oposiciones.
Obtención de título.

RECUPERACION

EGB, BUP, COU.
Experiencia eficaz.
Resultados demostrados.

Información: a partir de las 9 h. C/ Tribaldos, 6. ☎ 759 91 74

SI TIENE ALGUN PROBLEMA, VENGA A VERNOS Y SE LO RESOLVEREMOS

Ayuntamiento de Madrid



CAFETERIA-RESTAURANTE

EL NUEVO YANTAR

Comuniones • Cumpleaños
Bautizos • Comidas empresa

Salón reservado

Mota del Cuervo, 76 (posterior) / Tel. 759 93 87

PIZZA HELADA

VILLA ROSA
PIZZERIA

Elaboración propia

Venga
señor

Mota del Cuervo



RECOPILACION

Esté

DIRIGIDA T

ra disputa y de-
mejor provincia

amigo -respon-
mi preferida es
osques y maris-
oto, Asia o Mau-
por una cosa u

Italia, Petronius
odo:

menos os com-

provincia predilec-
do responder sin
mania.

os el porqué de
Aurelius de Oli-
abía intervenido

storia y no creo
pongán de tiem-

Petronius, ávido

ludo que creáis
enzó su historia.

ya tiempo, cuan-
lio César (tío de
agusto). Yo por
cos años, no re-
día emular a mi
ra tal fin asistía

frecuentemente a las reuniones de los filósofos y letrados de mi Gades natal (aún no se había fundado Emérita Augusta, en la vecina Lusitania), donde se trataban temas políticos, de bellas artes, etcétera, y se invitaba a la reflexión. Pero Roma necesitaba prácticamente de todos los hombres capaces de empuñar un arma debido a las crueles guerras civiles que convulsionaban el Imperio y a los conflictos fronterizos con los galos del norte, cántabros, astures, germanos y egipcios.

Así, también Roma llamó a mi puerta y acabé en la Legión. Mi padre, magistrado gaditano, hizo gala de todos sus contactos en el ejército y me vi en el frente más tranquilo de ese momento: la Baja Germania. Así con todo, fueron los tres peores años de mi vida hasta hoy. El primer año estuve estacionado con la caballería de la V Legión en la capital germana: Colonia Agripina. El segundo, también en caballería (el puesto que ocupan los ricos en el ejército), hice de mensajero militar entre Colonia y la frontera con las Galias. Pero si los dos primeros años fueron malos, el tercero fue mucho peor. En él me asignaron con la V Legión, III Cohorte, VII Manípulo, IV Centuria (aún me acuerdo) —el anciano sonrió al decirlo—. Nuestro cometido era organizar la retaguardia de un sector conquistado recientemente por César, una vez que las primeras

cohortes ya habían pasado: evaluar terrenos para edificar poblados y campamentos, hacernos cargo de los prisioneros, inspeccionar los accidentes del terreno, etcétera.

La desmoralización de mi centuria era total. El clima era insostenible para sureños como nosotros, ya que el sol sólo salió cinco días ese año en aquel lugar: lo sé tan bien porque por cada día soleado hice una muesca en la empuñadura de mi *pillum*, y al final mis dedos se ajustaban perfectamente a las muescas. El frío, por otra parte, fue el mayor que he pa-

800 muertes entre combate, congelación e inanición que hubo en mi centuria. —Al decir Sulla esta cifra los magistrados reflejaron una mueca de espanto en su rostro—. Contando, por supuesto, los 100 refuerzos mensuales que recibíamos.

No hubo en este año un solo día en el que no pensara en mi cálida Bética y no sintiera deseos de desertar para volver allí. Por lo visto, esto no lo sentía yo solo, ya que algunos compañeros escapaban en la noche para retornar a sus hogares. La mayoría eran capturados

y enviados a galeras o mandados ejecutar por sus propios compañeros. A esto, mi centurión concretamente era muy aficionado, por lo que se tenía ganado nuestro odio. Uno de mis peores recuerdos de Germania fue cuando mi centurión me ordenó ajusticiar en el propio campamento a Nikos Andréko-

los, uno de mis mejores amigos en la Legión, que trataba de volver a su Atenas natal. Cumplí la orden con las lanzas de otros compañeros en la espalda. Espero que Nikos esté ahora con Marte —dijo Sulla con voz temblorosa—, ya que es el mejor luchador que he visto nunca. Resulta paradójico que, después de salvarme la vida un par de veces, yo acabara con la suya.

Pero volviendo a lo de antes, no era ni el frío, ni la crueldad de nuestros superiores, ni nada de esto lo que más desmoralizaba ➤

No era ni el frío ni la crueldad de nuestros superiores lo que más desmoralizaba a los soldados. También influía la tierra parda que cubre las grandes llanuras boscosas

sado en mi vida. Sólo pensad que nuestro propio centurión nos permitía llevar ropa de abrigo en brazos y piernas y dejarnos crecer el pelo en todo el cuerpo, algo completamente prohibido en la Legión romana. Ya podéis imaginar nuestras condiciones de vida allí. Para colmo, muchas veces teníamos que arrastrarnos sobre agua o barro al cruzar un río o explorar una cueva. Si a esto unimos retrasos en el avituallamiento y pequeñas escaramuzas con grupos de germanos guerrilleros o prisioneros, nos dan las aproximadamente

PIZZA PRESTO HELADOS ITALIANOS

VILLA ROSA YA TIENE SU
PIZZERÍA-HELADERÍA

Elaboración propia de todos sus productos
Gran seriedad

**Venga a conocernos,
se sorprenderá**

Mota del Cuervo, 76

VENTA DE LOCALES COMERCIALES

Avda. Arcentales - Carretera de Vicálvaro

Ubicación y precios inmejorables.

125.000 pesetas metro cuadrado. Hasta 16 meses para pagar.

Posibilidad de financiación a través de Caja de Madrid

• **¡No desaproveche esta oportunidad única!** •

Informa: GESOGA, S. A.
C/ Atocha, 20, 5º izqda. Tel. 420 15 17.
28012 MADRID

Propietaria:
Sdad. Coop. Ltda. de Vivendas
"VILLA ROSA - LOS LLANOS"

ACF ASESORIA CONTABLE Y FISCAL
CONSULTING, S. L.
MIEMBRO DEL R. E. A. F. Nº 3

ASESORAMIENTO
CONTABLE-FISCAL-LABORAL
INVERSIONES • SEGUROS

• EMPRESAS • EMPRESARIOS • PROFESIONALES
• COMERCIOS • DECLARACIONES DE RENTA

RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

Atención Profesional y Personalizada

Estébanez Calderón, 7, 7º E • Las Pedroñeras, 8

TELÉFONO 571 36 43 / FAX 571 99 62

Ayuntamiento de Madrid

El periodo voluntario de presentación de la **Declaración de la Renta de las Personas Físicas** finaliza el 20 de junio para las positivas y el 30 para las negativas. Si necesitas aclarar conceptos, dudas o realizar tu declaración, dispondrás de un **Asesor Fiscal** durante los días **31 de mayo y 7 y 14 de junio, de 19.00 a 21.00**, en los locales de la **Asociación de Vecinos**.

ASESORAMIENTO:
Socios, gratis; no socios, 1.500 ptas.

ELABORACIÓN:
Simplificada básica: socios, 2.000; no socios, 4.000.
Otras simplificadas: socios, 2.500; no socios, 5.000.
Ordinaria: Se estudiará en cada caso según los apartados. Para los socios, 20% de descuento.

➤ a los soldados. También influía la tierra. Esa tierra parda que cubre las grandes llanuras boscosas de Germania era, en gran medida, la que retrasaba el avance latino hacia el norte. La tierra, que parecía que nos observaba por las noches en nuestras patrullas por los bosques. Mirases donde mirases, siempre la veía. Silenciosa, uniforme, parecía la misma que habías dejado un kilómetro atrás. Este sentimiento de locura colectiva crecía cuanto más tiempo llevase uno en aquel lugar. Incluso hoy en día lo primero que recuerdo al oír la palabra Germania es aquel inhumano terreno. Para haceros una idea más precisa, mis queridos magistrados, os contaré una misión que se me encargó muy poco antes de abandonar el ejército (gracias a los contactos de mi padre).

Una noche de la estación fría, unos germanos prisioneros nos hablaron de una cueva no muy lejana, tan grande que las leyendas locales decían que no tenía fin. Dijeron también que allí se refugiaba un grupo de soldados germanos de una tribu distinta a la suya, a la cual estaban enfrentados desde tiempos inmemoriales, y por eso querían verlos muertos. Desconfiando de los siempre traicioneros nortños, una patrulla de exploración y yo nos dirigimos hacia el lugar al despuntar el alba. Tras una media hora de camino, llegamos a la entrada del túnel, que estaba escondida tras unos arbustos. Dicha entrada era bastante pequeña para una cueva tan supuestamente enorme, ya que por ella sólo cabía un hombre si se ponía en cuclillas. Esta circunstancia nos

obligó a dejar un par de soldados custodiando los caballos, que no queríamos perder abandonándolos.

El resto de la patrulla (10 hombres) nos deslizamos por la abertura hacia el interior. Los legionarios eran reticentes a entrar debido al contratiempo de los caballos y a que la tierra se tornaba más oscura en la entrada de la gruta, y a nadie le hacía mucha gracia penetrar en el interior mismo de aquel maldito suelo, que desmoralizaba a las tropas por alguna razón misteriosa. Tuve que utilizar mi rango de decurión (otorgado por ser el soldado más veterano de mi patrulla de exploración) para obligarles a entrar.

Una vez dentro, comprobamos que la cueva se agrandaba formando una enorme galería principal de la que salían infinitas ramificaciones. Los cuatro germanos que venían con nosotros nos indicaban que seguramente los guerreros de la otra tribu estuviesen más adelante, muy probablemente en el corredor principal.

Como vi que aquella empresa no iba a ser difícil, decidí seguir adelante sin pedir refuerzos a nuestra centuria, cosa de la que posteriormente me arrepentiría bastante.

Nos introdujimos un poco más en la gruta y pronto la oscuridad nos invadió completamente. La oscuridad del interior era tan densa que los rayos del sol que se colaban por la diminuta entrada eran tragados inmediatamente por las tinieblas, dejando nuestras antorchas como única fuente de luz allí dentro.

(Continuará)

PELÍCULAS MÁS ALQUILADAS ESTE MES

1. *En la línea de fuego.*
2. *Sol naciente.*
3. *Máximo riesgo.*
4. *Silver (Acosada).*
5. *Memorias del hombre invisible.*
6. *Misión alto riesgo.*
7. *Huevos de oro.*
8. *Dave, presidente por un día.*
9. *Algo para recordar.*
10. *Sangre fresca.*
11. *El fugitivo.*
12. *Los visitantes.*
13. *Una proposición indecente.*
14. *El último gran héroe.*
15. *Belle Époque.*

PELÍCULAS RECOMENDADAS

Beethoven • Esencia de mujer • Esposa por sorpresa • Viven • Toys • El último mohicano • De ratones y hombres • Urga • Malcolm X • Golpe perfecto • Leolo • Drácula • Día de furia

VIDEO CLUB "ALFE"

Revelado de Carretes
Complementos para Fotografía
Alquiler y Venta de Películas

C/ Mota del Cuervo, 13
Edificio "La Rosaleda"
Teléfono 759 30 56

En el videoclub decides tú



ofrece a los vecinos
de Villa Rosa

¡PROMOCIÓN PRIMAVERA 94!

Revelado de carretes • Fotocopias • Material fotográfico
Recordatorios y reportajes de comunión
Reparación de calzado



ASESORIA FISCAL
LABORAL, JURIDICA
Y CONTABLE

GALCIA, s. l.

Las Pedroñeras, 5, 3º 4
Teléfono 759 82 30 / Fax: 759 82 30
28043 MADRID

REPARACION DE TAPICERIAS Y CORTINAS EN GENERAL

FABRICACION PROPIA DE TRESILLOS Y CORTINAS

Presupuestos sin compromiso

J. LAZARO

Pedroñeras, 39 Tel.: 759 20 92 28043 MADRID
Ayuntamiento de Madrid

ENSE

MATEMÁTICA e Inglés
nes de Seler
759 90 28
ESTUDIANT
glesa da cla
de inglés. 7
INGLÉS. Ler
nio. 759 4
LICENCIADO
UAM da clas
Física, Matem
ca y Química
COU y 1º de
Antonio. 3
CHICA unive
clases a estu
Interesados,
759 72 86
ESTUDIANT
glesa, tercer
particulares
no. 388 3
por Sonia.
ESTUDIANT
Biológicas da
res de E.G.E.
María Paz. 7
ESTUDIANT
Inglés en la E
Idiomas, en p

CHIC M

Mod

10%
tod

GALERIA COM
MOTI



ENSEÑANZA

MATEMÁTICAS, Física, Química e Inglés. Recuperaciones de Selectividad. **Mario.** ☎ 759 90 28.

ESTUDIANTE de Filología Inglesa da clases particulares de inglés. ☎ 388 37 30.

INGLÉS, Lengua. José Antonio. ☎ 759 49 02.

LICENCIADO en Físicas por la UAM da clases particulares de Física, Matemáticas, Estadística y Química a EGB, BUP, COU y 1º de carrera. Manuel Antonio. ☎ 300 33 37.

CHICA universitaria impartiría clases a estudiantes de EGB. Interesados, pueden llamar al ☎ 759 72 86.

ESTUDIANTE de Filología Inglesa, tercer curso, da clases particulares de inglés en verano. ☎ 388 37 30. Preguntar por Sonia.

ESTUDIANTE de 4º curso de Biológicas da clases particulares de E.G.B. Preguntar por María Paz. ☎ 300 33 37.

ESTUDIANTE de 4º curso de Inglés en la Escuela Oficial de Idiomas, en posesión del First

Certificate de Cambridge, da clases de inglés. ☎ 759 45 34. LICENCIADOS imparten clases particulares de matemáticas, física y química. Todos los niveles y acceso universidad para mayores 25 años. ☎ 300 31 61 y 388 52 42.

CLASES DE ESPAÑOL para extranjeros. Spanish lesson for foreigners. Lecons d'espagnol pour étrangers. Spanischunterricht für ausländer. Ispanyolca dersleri yabancilar için verilir. Escuela para Inmigrantes de Hortaleza. Pinar del Rey, 5 (posterior). Gratis. ☎ 766 57 64 y 763 16 61.

PROFESORA especializada en inglés, da clases de EGB y BUP. Llamar al 759 00 72.

FILÓLOGA inglesa da clases, y de conversación a todos los niveles. Si estás interesado, llama al ☎ 388 04 44.

TRABAJO
(DEMANDAS)

SE HACEN arreglos de composuras. ☎ 759 06 59. María Antonia.

EMPLEADAS de hogar externas, por horas: plancha, cocina, niños. ☎ 759 83 78 (Charo), 759 59 63 (Eva).

MASAJISTA diplomada Charo García Barajas. Masajes antiestrés, quiromasajes, dolores de cabeza, dolores de espalda, insomnio, etc. Previa petición de hora. Tribaldos, 20, bajo B. ☎ 759 83 78.

ESTUDIANTE universitaria cuida niños. ☎ 759 45 34.

SE REPARAN joyas y se realizan encargos de plata, cobre, latón y alpaca. Preguntar en Secretaría de la Asociación.

PERSONA responsable cuidaría niños, personas mayores o atendería casa. Tardes y noches (por horas o de mutuo acuerdo). ☎ 759 91 02. Paloma.

PINTURA en general. Pintor económico. Presupuestos en el ☎ 505 13 63.

COMPRA-VENTA

JOSEFINA. Faldas de sevillana. Desde 3.000 pesetas para niñas, 4.500 para señoras.

Galería Villa Rosa. Motilla del Palancar, 18, puesto 9.

SE VENDEN bicicletas usadas, grandes y pequeñas, baratas. ☎ 300 16 03. Preguntar por Martínez.

VARIOS

SE ENFILAN y arreglan collares. Precios económicos. De 6 a 8. ☎ 759 05 16.

JUVENTUD Y FUTURO. Recogida de muebles y enseres usados. Gregorio Sánchez Herranz. ☎ 763 72 44.

DECLARACIONES de renta. Confíe un año más en nuestra experiencia. ☎ 388 52 42.

SE VENDE piso de 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas. Indocasa. Plaza de garaje opcional. ☎ 759 31 51.

¡VENTE DE AVENTURA!

En nuestra Biblioteca tenemos 2.000 ejemplares.

Aventúrate tú solo por el mundo de la lectura

CHICOS-CHICAS
MIRPA

Moda infantil y juvenil

Visítenos

10% de descuento en todas las compras

GALERIA COMERCIAL VILLA ROSA - PUESTO 8
MOTILLA DEL PALANCAR, 18

MADRID

CANILLAS: C/ Nápoles, 53. Tel. 200 36 92 - CENTRO: C/ Esgrima, 8. Tel. 227 08 74

VALLECAS: C/ Rafael Alberti, 16. Tels. 777 30 41 y 777 23 59

ENTREVÍAS: C/ Villalobos, 125. Tel. 380 00 58

Tels. 777 30 41 y 777 23 59

BARRIO DEL PILAR: C/ Sarria, 28.

Tels. 730 42 68, 738 47 26 y 738 93 74

SIMANCAS: C/ Zuera, 2. Tel. 304 54 99

CRUZ DE LOS CAÍDOS: Avda. Aragón, 3.
Tel. 742 11 38

VILLA ROSA: C/ Pedroñeras, 14. Tel. 300 35 95



ASADOR PETRI BAR

LOCAL CLIMATIZADO / TARJETAS DE CRÉDITO

MENÚ DEL DÍA

5 MENÚS A ELEGIR,
PAN, VINO Y POSTRE 900 ptas.
MENÚ CON ENTRECOT 1.500 ptas.

PULPO, CHOPITOS, SEPIA, etc.

ESPECIALIDADES

MIXTA DE IBÉRICOS	1.800 ptas.
SETAS CON GAMBAS	900 ptas.
BESUGO A LA ESPALDA	1.700 ptas.
LOMO DE MERLUZA	1.600 ptas.
RABO ESTOFADO	1.100 ptas.

Mota del Cuervo, 1 - Teléfono 388 26 16

Ayuntamiento de Madrid

FIESTAS DE HORTALEZA 1994

**JUEVES
16
JUNIO**

19.30 Desfile de la **Banda de Tambores, Cornetas y Grupo de Majorettes de Atlantic** (C. S. A.).

20.00 Pregón a cargo de **Virtudes** y **CHUPI-NAZO**. Saludo del Concejal-Presidente del Distrito, don **Jorge Tapia Sáez**.

20.15 **COROS DE ZARZUELA**, a cargo de la **Coral Federico Chueca**. Director: **Augusto Enríquez**. Interpretarán fragmentos de *El rey que rabió*, *El huésped del sevillano*, *La chulapona*, *Don Gil de Alcalá*, *Luisa Fernanda*, *La Gran Vía* y *La verbena de la Paloma*.

20.45 Grupo de Danza Española de la **AVV Unión de Hortaleza** (Santa María).

22.15 Pop-rock con **Mala Memoria**.

23.15 Pop-rock con **Oro Negro**.

**VIERNES
17
JUNIO**

18.30 Juegos de rol para los niños del Distrito, a cargo de la **AJ Juventud de San Lorenzo**.

21.00 Actuación de la **Asociación de Amas de Casa Nueva Esperanza**: Sevillanas, Danza Española y Danza Moderna.

22.15 Pop-rock con **Cuestión de Lógica**.

23.00 Concierto de **Tahúres Zurdos**.

0.30 Baile con la **Orquesta Katagua**.

**SABADO
18
JUNIO**

18.30 Espectáculo infantil *Ladies and Gentlemen*, con la **Compañía Gusarapo**.

21.00 Magia y humor con **Pepe Carroll**.

22.00 Pop-rock con **Atocha Apeadero**.

23.00 Concierto de **Los Ronaldos**.

0.30 Gran castillo de **FUEGOS ARTIFICIALES**.

0.45 Baile con la **Orquesta Badasur**.

**DOMINGO
19
JUNIO**

9.00 Campeonato de petanca.

19.00 Actuación de la **AVV Portugalete**: Danza Española, Sevillanas y Fandangos.

20.30 Actuación de la **AVV Villa Rosa**: Grupos de Danza, Jotas y Baile Español.

22.00 Recital lírico *Carmina Burana*. **Coros Kantorei y Luigi Boccherini**, solistas (soprano, tenor y barítono). **Ballet de Pilar Domínguez**. **Músicos de la Orquesta Nacional de España**.

AUTO-ESCUELA "SARKA"

Pedroñeras, 9
Tel.: 759 27 16
Frente Galería Comercial
(Villa Rosa)

AUTO-ESCUELA "SARKA II"

Tribaldos, 46, posterior
Tel.: 763 25 07
Zona Guadalupe
Semiesquina a calle Torquemada

LE OFRECEMOS:

- Calidad, simpatía y seriedad.
- Profesorado joven y competente.
- Vehículos nuevos.
- No es problema vivir lejos, le recogemos en su domicilio.
- Clases prácticas adaptadas a su horario.
- Clases teóricas en horario de mañana, tarde y noche.
- Precios competitivos.
- No damos clases en circuito cerrado. Usted no se examina en él.
- No regalamos nada, sólo buena enseñanza.

OFERTA CURSO:

Matrícula, libros y 10 clases prácticas, 37.100 pesetas
I.V.A. y tasas de Tráfico aparte

Recuerde que:

- También se puede aprender a conducir disfrutando.
- Llámenos o visítenos.

Ayuntamiento de Madrid

LE ESPERAMOS



D. L. M-3438 - 1994



Luto en

José Luis natural de Ca der natal vinc dente de una nos, en aquel la esperanza se hizo madr compañera y se casó.

Luis, para labores oscur más valiosas Asociación.

Volverás a Por los altos a jareará tu alm les ceras y lab

SU

CARTAS
ELECCIONE
SUBVENCIO
TIERRAS DE
FIESTAS 199